

IXCARTA SAN JUDAS

1 ¹ Aquit Judas ixtacam Jacobo tí cmacamáxquinit quilatámát Jesucristo xlacata nacliscuja. Ccätzoknanimán huak huixín xala canihuá p̄ulataman tí Dios c̄atasaninit natalipahuán Jesús y xlá camatunujnit xlacata natamaklhtinán ixtapaxquín y nac̄amaktakalha Quimpuchinacán Jesucristo nac ixlatamatcán.

² Dios siempre cacacxilhlacachán la mas y mas nacalimalacahuaniyán ixtalakalhamán nac milatamatcán y namaklhcatziyátit ixtapaxquín y tapaxahuán tú mastá nac minacujcán.

Huí tí tamásí t̄akskuhuín (2 Pedro 2.1-17)

³ Litacamán tí ccalakalhamanán, xacpuhuán naccalitachihuinanán la mas tancs namakachakxiyátit la Dios mālacnú nacalakmáxtú huak cristianos, pero chí clacpuhuán xlacata mas ixc̄amacuanín para xaccamáxquín licamama natatalacastucátit huak tí talakxtapaliputún amá tancs ixtalacapastacni Dios n̄ima caj maktum quincamáxquinitán aquín tí lipahuanáu. ⁴ Porque lhuhua aksahuinanín mākalhtahuakenanín talitanunit tamakantaxtí ixtachihuín Dios pero xlacán tapuhuán xlacata acxni Dios lakalhamán chatum cristiano y matzankenání ixtalakalhín tlana chí natlahuá lata tú xlá lacasquín tú lixcájnit y ni para tziná talacpuhuán xlacata Dios ama camáxokoní huak tí chuné jaé talamána. Pero nac Escrituras lata makasá quilhtamacú huak ixtalachcānit lata tú ama tapaxtoka lata jaé aksahuinanín acxni Dios nacatatlahuá taxokón, porque tí chuná talá talakmakán ixlimapaksín Jesucristo tí huata mininí litanú lihua Quimpuchinacán tí namapaksinán nac quilatamatcán.

⁵ Litacamán, huixín catziyatittá tú camán cahuaniyán pero tamaclacasquiní naccamālacapastacayán xlacata Quinticucán Dios tí masqui c̄alakmáxtukolh huak ixcamán xalac Israel tí la tachín ixtascujmána namá nac p̄ulataman Egipto astán acxni ixcalakmáxtukonít ni camatzankenánih y camáknih huak tí yaj ixtalipahuamputún acxni ni ixtamatlání namapaksinán nac ixlatamatcán. ⁶ Na calacapastáctit la Quinticucán Dios ni camatzankenánih huak amá ángeles tí takaxmatmákalh y ni ixtaliscujputún ni ixcalimapaksinit natachalhcātnán y táalh alacatunu ni mas ixcamininí; y chí Dios calikalhí la ixtachín calichihuilinit lacpalha cadenas tú natalín canicxnihuá quilhtamacú y camanunit nac lacatum capucsua ní takalhimána amá chichiní acxni Dios nacatatlahuá taxokón huak ixcamán. ⁷ Na chuná calacapastáctit la Dios ni camatzankenánih amá aktuy p̄ulataman Sodoma y Gomorra y amá lactzú cachiquín tí

lacatzú ixtahuilána. Tí ixtalamána nac jaé cachiquín na tálalh la namá ángeles pues lhuhua tú laclixcáiñit tapuhuán ixtaramaxquimána, ixtaralakatí entre lacchixcuhuín y lhuhua mas tú tatláhuahl*h* ixtalitzacatnán ixmacnicán caj natalikalkamanán Dios. Pero Dios yaj camáxquilh quilhtamacú xlacata natamatunuja ixtalacapastacni calhcuyuhuilikolh y jaé takxtakajni camáxquica xlacata huak cristianos tí astán natalatamá caquiltamacú natalistactayá y natacxila xlacata huí aktum takxtakajni nac lhcúyat tú natapatí canicxnihuá quilhtamacú tí talakmakán Dios y tatluhá la jaé talakalhín.

⁸ Pero lata jaé tú Dios calimalacahuaninit, namá aksahuinanín makalhtahuakenanín ni caso tatlahuanit y chali chalí talimanixnán la natatlahuá talakalhín la talitzacatnán ixmacnicán, y ni huata ni tacxilhputún ixlimapaksín Dios sino que na chiyaj talichihuinán amá ángeles tí tamakantaxtí ixtascujutcán xala alacatuu caquiltamacú. ⁹ Ni para xapuxcu ángel Miguel tí ixkalhí snun litlihueke acxni ixtaralihuaní tlajaná xlacata tucu tlan nalakchán ixmacni xanín Moisés, ni kálhilh licamama chiyaj nakalhputzá y nahuaní laclixcáiñit tachihuín sino que huata huánih: “Quimpuchinacán Dios catalaccaxlachán tú ni tlan tlahuápat.” ¹⁰ Pero jaé lacchixcuhuín huata talichiyá acxni talichihuinán tú ni tamakachakxinit; xlacán huata talipuhuán la natalatamá nac ixlatamatcán la laclicuánit quitzistancanín nimá tatluhá lata tú min nac ixtalacapastacnicán, y huá jaé talacapastacni tú natalilaktzankakó.

¹¹ ¡Koxitanín jaé lacchixcuhuín! Xlacán tachipanit ixtalacapastacni Caín tí máknih ixtacam. Na chuná koxitanín porque tamakslihuekemána Balaam tí catuhuá ixtitláhuahl caj xlacata nalitlajá tumin; y na tamakslihuekemána Coré tí tatlancánilh ni ixxaxmatputún y huá xlacata Dios limáknih, y na chuná jaé xlacán snun ama taxokonán ixtalakalhincán. ¹² Na limaxaná la tatzacatnán acxni catalapacántit nac mimpulakachixcuhuincán tamakstokátit lakxtum hualhtatayátit pues huata tahuayamputún y takotputún y ni para ixcentajcán tí tatzincsmána nitú takalhí. Ixlatamatcán jaé lacchixcuhuín la aktum puclhni nimá ni kalhí chúchut y un camacán xanita xlá macamputún, porque lhuhuá tú xlacán tamalacnú pero nitú tamakantaxtí; na chuná la akatum quihi nimá ni mastá ixtahuácat jaé lacchixcuhuín na nitú calimacuaní ixlatamatcán, y acxni tampulhucán jaé quihi nimá ni mastá ixtahuácat lihuacá ni tlan tú paxtoka. ¹³ Xlacán na talitanú la pupunú acxni ni litamakxtaka tanaká y macantilhá lixcáiñit ixakapúput ixquilhtún chúchut porque jaé cristianos na chuná laclixcáiñit takalhí ixkasatcán. Xlacán na la namá stacu nimá tapatuxtunit ixtijiacán, pero ama chan quilhtamacú acxni Dios nacamacán nac capaklhtutá ixputahuilhcán ní natakxtakajnán canicxnihuá quilhtamacú. ¹⁴

¹⁴ Lata Dios timáxquilh ixlistacni Adán hasta tilakáhuahl Enoc talácstacli chachaxán ixlacata lakkolún, y huá jaé Enoc tí chuné

quílhchálh ixlacatacán namá akskahuinanín lacchixcuhuín: “Cäcxíltit, Quimpuchinacán ama cätamín lhuhua, pero xcátzít lhuhua ixángelos tí huata huá tí tamacuaní,¹⁵ y mima cäatlahuá taxokón huák tí talatamáñit cäquilhtamacú, y tancs namastá ixtalacapastacni xlacata chatunu naxokonán tú tlahuaniit. Y nacamäkxtakajní huák tí laclixcáiñit talakalhín tlahuaniit y ná chuná nacamaxokonicán lata tú laclixcáiñit tachihuín talichihuinanít ixlacata ixtachihuín Dios.”

¹⁶ Porque jaé lacchixcuhuín huák tlahuani Dios tú cämaxquí nac ixtlatamatcán, xlacán huata talakatí talacputzá la ni tlán talichihuinán xamakapitzi y talilactlancán tú xlacán tlahuaniit; y para tí tataralín chatum chixcú tamalacatlán y talipahuán tlahuá xlacata tlán natakskahuí.

¹⁷ Litacamán tí ccapaxquiyyán, huixín calacapastactit xlacata lata makásá quilhtamacú Quimpuchinacán Jesucristo ixcahuaniit ixapóstoles tú ixama lá juú nac cäquilhtamacú.¹⁸ Chuné cahuanitáquilh: “Acxni talacatzuhuima nahuán amá huatiyá chichiní nimá cmalacnunit ama talactaxtú lhuhua cristianos tí ama talikalhkamanán lata tú Dios lilhcanit tlahuaniit, y ama talatamá lata xlacán takalhíputún laclixcáiñit ixtalakalhincán.”¹⁹ Tí takalhí jaé talacapastacni huata talacputzá la natamäklhuhuatiní y natamäpitzí cristianos, huata tlahuá tú cämapuhuani ni tlán ixkasatcán, pues ni takalhí Espíritu Santo nac ixnacujcán.

²⁰ Pero huixín natacamanán, calacputzátit la mas tlán namäkachakxiyátit ixtalacapastacni Dios tú cämaxquinítan nacanajlayátit, y calimakxtáktit Espíritu Santo nacämapuhuaniyyán tú namaksquinátit Dios acxni nakalhtahuakaníyátit.²¹ Ná calimakxtáktit Dios nacalimalacahuaniyyán ixtalakalhamán nac milatamatcán y lipaxáu cakalhítit amá chichiní acxni Quimpuchinacán Jesucristo ama quincämaxquiyyán amá quilatamatcán xalac akapún nimá quincämalacnunitán natälipaxahuayáu canicxnihuá quilhtamacú.

²² Calitlán cacämäcanajlítit tí tåklhuhuatinán.²³ Cacälakmäxtútít la tí camakachípalh ixtacristiano tí atziná ni natamakuasa nac lhcuyat. Ná huí xamakapitzi tí nacälakcatzanátit porque snun talatzankanit nac ixtlatamatcán. Cacälakmäxtátit, pero skálalh cascújtit nitú ticämapasicanátit lata ixtayatcán porque la aktum lixcáiñit lhákát nimá tlán mapasinán lixcáiñit tú kalhí.

Huatiyá Dios mininí lakachixcuhicán

²⁴⁻²⁵ Amá chästum xastacnán Dios tí nití macchäní ixtalacapastacni y tí limákxtakli Quimpuchinacán Jesucristo naquincalakmäxtuyán, huatiyá snun kalhí litlihueke nacämaktaayayán y xlá nícxni amá cäkxtakmakanán xlacata nalitanuparayátit tlahuayátit talakalhín porque xlá lachlcanit ni

para aktum talakalhín nalipinátit acxni lipaxáu nalakchipinátit ixlacatín ana ní huák calilakátít tatutanán.

Huata huá xlá tí mininí nalakachixcuhiyáu, namakapaxahuayáu, nalipahuanáu y naquincámapaksiyán lata liminitanchá quilhtamacú, chí y lata níma naminachá quilhtamacú. Chuná calalh, amén.